

**FCC Part 15 Subpart B Class B**  
 This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
 1. This device may not cause harmful interference.  
 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
 This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
 • Reorient or relocate the receiving antenna.  
 • Increase the separation between the equipment and receiver.  
 • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
 • Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.  
 If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Honeywell is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modifications of this equipment or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than those specified by Honeywell. The correction is the responsibility of the user.  
 Caution: Any changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Honeywell may void the FCC authorization to operate this equipment.

**Canadian Compliance**  
 This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Operation is subject to the following conditions:  
 1. This device may not cause harmful interference.  
 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Conformité à la réglementation canadienne**  
 Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. Son fonctionnement est assujéti aux conditions suivantes :  
 1. Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable.  
 2. Cet appareil doit pouvoir accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Use only shielded data cables with this system. This unit has been tested with cables less than 3 meters. Cables greater than 3 meters may not meet class B performance.	Utiliser uniquement des câbles de données blindés avec ce système. L'appareil a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Les câbles de longueur supérieure à 3 mètres peuvent ne pas satisfaire à la performance de la classe B.	Utilizzare solo cavi dati schermati con questo sistema. Questa unità è stata testata con cavi di lunghezza inferiore a 3 metri. I cavi di lunghezza superiore a 3 metri potrebbero non essere conformi alle prestazioni di classe B.	Für dieses System nur abgeschirmte Datenkabel verwenden. Dieses System wurde mit Kabeln unter 3 Metern Länge geprüft. Kabel mit einer Länge von über 3 Metern erfüllen möglicherweise nicht die Richtlinien der Klasse B.	Utilice sólo cables de datos blindados con este sistema. Esta unidad se ha probado con cables de longitud inferior a 3 metros. Cables superiores a 3 metros quizá no satisfagan los requisitos de rendimiento de la clase B.	Use únicamente cables protegidos para datos con este sistema. Esta unidad foi testada com cabos com menos de 3 metros. Cabos com mais de 3 metros não atenderão o desempenho de classe B.
--	---	--	---	--	---

此系统仅使用屏蔽数据电缆。此设备是以短于 3 米的电缆进行的测试。长度超过 3 米的电缆可能无法满足 B 级性能。	此系統只能使用包覆的資料傳輸線。此裝置是使用不到 3 公尺長的電纜進行測試。超過 3 公尺長的電纜可能無法達到 B 級裝置效能。	このシステムにはシールド付きデータケーブルのみを使用してください。この装置は長さ 3 m 以下のケーブルでテストされています。3 m 以上のケーブルはクラス B の性能を満たさない場合があります。	이 시스템에는 차폐된 데이터 케이블만 사용하십시오. 본 장치는 3 미터 미만의 케이블로 테스트를 받았습니 다. 3 미터를 초과하는 케이블을 사용하면 Class B 성능을 만족시키지 못할 수 있습니다.	Используйте с этой системой только экранированные кабели передачи данных. Это устройство прошло испытания с использованием кабелей длиной менее 3 метров. Рабочие характеристики кабелей длиной свыше 3 м могут не соответствовать классу B.	במכרת זו, יש להשתמש בכבלים נתונים מוסכמים. במכשיר זה נבדקו עם כבלים באורך של פחות מ-3 מטרים. ייתכן שכבלים שאורכם עולה על 3 מטרים לא יעמדו בדרישות הביצועים של מכשירי B.	استخدم فقط كابات البيانات المصممة مع هذا النظام. اختبر هذه الوحدة بواسطة كابات بقل طولها عن 3 أمتار. قد لا تتوافق الكابلات التي يزيد طولها عن 3 أمتار مع أداء الفئة B.
---	--	--	---	--	---	--

The CE marking indicates compliance with the following directives: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (Recast) In addition, complies to 2014/35/EU Low Voltage Directive, when shipped with recommended power supply. European Contact: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	Le marquage CE indique la conformité avec les directives suivantes: • 2014/30/UE EMC • 2011/65/UE - RoHS (Refonte) De plus, ce produit est conforme à la Directive européenne 2014/35/UE relative aux basses tensions lorsqu'il est expédié avec le bloc d'alimentation recommandé. Personne-ressource en Europe : Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Les Pays-Bas	Le marquage CE indique la conformité aux directives suivantes: • 2014/30/UE CEM • 2011/65/UE RoHS (refonte) De plus, indique la conformité à la directive 2014/35/UE Basse tension, lorsque le dispositif est livré avec l'alimentation électrique recommandée. Contact en Europe : Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Pays-Bas	La marcatura CE indica conformità alle seguenti direttive: • 2014/30/UE CEM • Direttiva RoHS 2011/65/UE (rifusione) È inoltre conforme ai sensi della Direttiva bassa tensione 2014/35/UE, se spedito con l'alimentatore consigliato. Contatto in Europa: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Paesi Bassi	Die CE-Kennzeichnung signalisiert die Konformität mit folgenden Richtlinien: • 2014/30/EU EMV • 2011/65/EU RoHS (Recast) Weiterhin entspricht dieses Produkt der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/UE, wenn es mit dem empfohlenen Netzteil geliefert wird. Ansprechpartner Europa: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Niederlande	La marca CE indica el cumplimiento de las siguientes normativas: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (Refundida) Asimismo, cumple la normativa de bajo voltaje 2014/35/UE cuando se envía con la fuente de alimentación recomendada. Contacto europeo: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Países Bajos	La indicación CE indica el cumplimiento con las siguientes directivas: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (Reformulada) Además, cumple con la directiva de bajo voltaje 2014/35/UE cuando se envía con la fuente de poder recomendada. Contacto europeo: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Países Bajos	A marca CE indica conformidade com as seguintes diretivas: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (Reformulação) Além disso, o produto está em conformidade com a Diretiva para baixa tensão 2014/35/UE, quando fornecido com a fonte de alimentação recomendada. Contato na Europa: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Holanda
---	---	--	---	---	--	---	--

CE 标记表示符合以下指令: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (新版) 此外, 在随附建议的电源时, 设备还符合 2014/35/UE 低电压指令的要求。欧洲联系信息: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	CE 標記表示符合下列指令: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (重訂) 此外, 出廠時如附帶建議的電源, 亦符合 2014/35/UE 低電壓指令。歐洲聯絡資訊: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	CE マークは、本装置が次の指令に準拠していることを示します。 • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (改正) また、推奨電源付きで出荷されている場合は、2014/35/UE Low Voltage Directive にも準拠しています。欧州でのお問い合わせ先: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	CE 마크는 다음 지침을 준수함을 나타냅니다. • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (Recast) 또한, 권장 전원 공급장치와 함께 배송된 경우에는 2014/35/UE Low Voltage Directive (지정암 지침) 를 준수합니다. 유럽 연락처: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	Маркировка CE означает соответствие требованиям следующих директив: • 2014/30/EU Директива по электромагнитной совместимости (ЭМС) • 2011/65/EU Директива RoHS (исправленная) Кроме того, соответствует требованиям директивы по низковольтному оборудованию 2014/35/UE при поставке с рекомендованным источником питания. Контактное лицо в Европе: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	تشير علامة CE الى التزام بالمتطلبات التالية: • 2014/30/UE EMC • 2011/65/UE RoHS (إصدار المحدث) بالإضافة الى ذلك، يتوافق هذا المنتج مع متطلبات توجيه 2014/35/UE (توجيه المعدات منخفضة الجهد) عند الإصدار مع مصدر الطاقة الموصى به. Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	תוית CE מפרה להסמך עמוד בדרשות התקנת המכשיר הבאים: • 2014/30/UE EMC • 2011/65/UE RoHS בנוסף, המכשיר עומד בדרשות הנורמה 2014/35/UE בנוגע מתח מתח מתח, אם הוא מספק במתח המומלץ. ליצירת קשר עם המוכר/המפיץ: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands
---	--	--	--	--	---	--

<b>LED Safety Statement</b> LEDs have been tested and classified as "EXEMPT RISK GROUP" to the standard: IEC 62471:2006.	<b>Norme de sécurité sur les DEL</b> Les DEL ont été testées et classées « GROUPE DE RISQUE EXEMPT » par rapport à la norme : IEC 62471:2006.	<b>Norme de sécurité DEL</b> Les DEL ont été testées et classées « GROUPE SANS RISQUE » selon la norme : CEI 62471:2006.	<b>Disposizione di sicurezza LED</b> I LED sono stati testati e classificati come "GRUPPO ESENTE DA RISCHI" rispetto allo standard: IEC 62471:2006.	<b>Hinweis zur Lasersicherheit</b> Die LEDs wurden geprüft und gemäß der Norm IEC 62471:2006 unter „EXEMPT RISK GROUP“ eingestuft.	<b>Declaración de seguridad del LED</b> Los LED se han probado y clasificado como "GRUPO EXENTO DE RIESGOS" según la normativa: IEC 62471:2006.	<b>Declaración de seguridad del LED</b> Las LED han sido evaluadas y clasificadas como "GRUPO LIBRE DE RIESGOS" según la norma: IEC 62471:2006.	<b>Declaração de segurança do LED</b> Os LEDs foram testados e classificados como "GRUPO DE RISCO ISENTO" conforme a norma: IEC 62471:2006.
---	--	---	--	---	--	--	--

<b>LED 安全声明</b> LED 经测试属于 IEC 62471:2006 标准的 "豁免风险组" (EXEMPT RISK GROUP)。	<b>LED 安全聲明</b> LED 經測試被列為 IEC 62471:2006 標準的 "豁免風險組" (EXEMPT RISK GROUP)。	<b>LED の安全性について</b> LED は IEC 62471:2006 安全規格に対してテスト済みで、EXEMPT RISK GROUP (リスクグループ除外) に分類されています。	<b>LED 안전 고지 사항</b> LED 는 표준 IEC 62471:2006 에 대해 테스트되어 "EXEMPT RISK GROUP" 으로 분류되었습니다.	<b>Заявление о безопасности светодиода</b> Светодиоды прошли испытания и отнесены к «БЕЗРИСКОВОЙ ГРУППЕ» согласно стандарту МЭК 62471:2006.	<b>בהתאמה לביטוח - מרות LED</b> מרות ה-LED נבדקו וסווגו כ"נוטולת סיכון" בהתאם לתקן IEC 62471:2006.	<b>بیان سلامة LED</b> تم اختبار مصابيح LED وتصنيفها كمجموعة الخفض من الخطر وفقاً للمعيار IEC 62471:2006.
--	---	---	---	--	---	---

<b>CB Scheme</b> Certified to CB Scheme IEC 60950-1, Second Edition.	<b>Plan OC (organismes de certification)</b> Certifié CB CEI 60950-1, deuxième édition.	<b>Schéma OC</b> Certifié selon la norme CEI 60950-1 seconde édition (schéma OC).	<b>Schema CB</b> Certificato in base allo Schema CB IEC 60950-1, seconda edizione.	<b>CB-Zertifizierung</b> CB-zertifiziert gemäß IEC 60950, Second Edition.	<b>Esquema CB</b> Se ha certificado que cumple el esquema CB IEC 60950-1, segunda edición.	<b>Esquema CB</b> Se ha certificado que cumple con el esquema CB IEC 60950-1, segunda edición.	<b>Esquema CB</b> Certificação CB Scheme IEC 60950-1, Segunda edição.
---	--	--	---	--	---	---	--

<b>CB 方案</b> 已通过 CB 方案 IEC 60950-1 第二版的认证。	<b>CB Scheme</b> 經過認證符合 CB Scheme IEC 60950-1 標準第二版。	<b>CB Scheme</b> CB Scheme IEC 60950-1, Second Edition に認定されています。	<b>CB Scheme</b> CB Scheme IEC 60950-1, Second Edition 인증을 받았습니다.	<b>Схема CB</b> Сертификация согласно схеме CB МЭК 60950-1, издание второе.	<b>CB Scheme</b> IEC CB Scheme 60950-1, segunda edición. مخطط CB معتمد بموجب مخطط CB IEC 60950-1, الإصدار الثاني.	<b>Esquema CB</b> Certificação CB Scheme IEC 60950-1, Segunda edição.
---	---	--	--	--	---	--

<b>Patents</b> For patent information, refer to www.hsmrats.com.	<b>Brevets</b> Veuillez consulter le site www.hsmrats.com pour obtenir des renseignements au sujet du brevet.	<b>Brevets</b> Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page www.hsmrats.com.	<b>Brevetti</b> Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito Web www.hsmrats.com.	<b>Patente</b> Patentinformationen sind unter www.hsmrats.com erhältlich.	<b>Patentes</b> Para obtener información sobre las patentes, visite www.hsmrats.com.	<b>Patentes</b> Para obtener información sobre patentes, consulte www.hsmrats.com.	<b>Patentes</b> Para obter informações sobre patente, consulte www.hsmrats.com.
---	--	--	---	--	---	---	--

<b>专利</b> 有关专利信息, 请参阅 www.hsmrats.com.	<b>專利</b> 相關專利資訊請參閱 www.hsmrats.com 中的說明。	<b>特許</b> 特許情報については、www.hsmrats.com を参照してください。	<b>특허</b> 특허 정보는 www.hsmrats.com 을 참조하십시오.	<b>Патенты</b> Информация о патентах приведена на веб-странице www.hsmrats.com.	<b>פטנטים</b> לימוד על פטנטים, עיין באתר האינטרנט www.hsmrats.com.	<b>براءات الاختراع</b> لتصوير على معلومات تخص براءة الاختراع, يُرجى الرجوع إلى www.hsmrats.com.	<b>Patentes</b> Para obter informações sobre patente, consulte www.hsmrats.com.
---	--	---	---	--	---	--	--

<b>Product Environmental Information</b> Refer to www.honeywellaidc.com/environmental for the RoHS/ REACH/ WEEE information.	<b>Renseignements relatifs à l'environnement à propos des produits</b> Reportez-vous à la page www.honeywellaidc.com/environmental pour obtenir des renseignements concernant les directives RoHS/REACH/WEEE.	<b>Informations environnementales sur les produits</b> Reportez-vous au site www.honeywellaidc.com/environmental pour obtenir les informations sur les directives RoHS/ REACH/WEEE.	<b>Informazioni ambientali relative al prodotto</b> Consultare il sito web www.honeywellaidc.com/environmental per informazioni su RoHS/REACH/RAEE.	<b>Informationen zur Umweltverträglichkeit von Produkten</b> Unter www.honeywellaidc.com/environmental finden Sie Informationen über RoHS/REACH/ WEEE.	<b>Información ambiental del producto</b> Consulte www.honeywellaidc.com/environmental para obtener información sobre RoHS/REACH/ WEEE.	<b>Información ambiental de producto</b> Consulte la información RoHS/ REACH/WEEE en www.honeywellaidc.com/environmental.	<b>Informações ambientais sobre produtos</b> Consulte a página www.honeywellaidc.com/environmental para obter informações sobre as normas RoHS/ REACH/WEEE.
---	--	--	--	---	--	--	--

<b>产品环境信息</b> 有关 RoHS/ REACH/ WEEE 信息, 请参阅 www.honeywellaidc.com/environmental.	<b>產品環境資訊</b> 請參閱 www.honeywellaidc.com/environmental 以瞭解 RoHS/ REACH/ WEEE 資訊。	<b>製品の環境情報</b> RoHS/ REACH/ WEEE に関する情報については、www.honeywellaidc.com/environmental を参照してください。	<b>제품 환경 정보</b> RoHS/ REACH/ WEEE 정보는 www.honeywellaidc.com/environmental 에서 참조하십시오.	<b>Экологическая информация о продукции</b> Информация о соответствии требованиям RoHS/ REACH/ WEEE приведена на сайте www.honeywellaidc.com/environmental.	<b>المواصفات البيئية للمنتج</b> يرجى الرجوع إلى www.honeywellaidc.com/environmental للحصول على معلومات حول توجيهات RoHS/ REACH/ WEEE.	<b>לפרטים אודות המידע הסביבתי של מוצרי</b> באתר האינטרנט בכתובת: www.honeywellaidc.com/environmental for the RoHS/ REACH/ WEEE information.
--	--	--	---	--	--	--

<b>UL US UL and C-UL Statement</b> UL and C-UL listed: UL 60950-1, Second Edition and CSA C22.2 No. 60950-1-07, Second Edition.	<b>Norme UL et C-UL</b> Homologué UL et C-UL : UL 60950-1, seconde édition et CSA C22.2 No. 60950-1-07, seconde édition.	If the following label is attached to your product, the product meets Korean agency approval:  이 기기는 가정용 (B급) 전자파적합기로서 주 로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. This product is EMC B grade equipment, intended for residential use. This equipment can be used in any area.
--	---	--

部件名称 (Parts Name)	有害物质 (Hazardous Substances)					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
成像式二维条码阅读器 (2D Imager)	x	o	o	o	o	o
印刷电路板 (PCB)	x	o	o	o	o	o
外壳 (Housing)	o	o	o	o	o	o
连线 (Cables)	x	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。(The table is created by SJ/T11364 requirement.)  
 o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T26572.)  
 x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T26572.)

This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail, it being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.	Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige survienait entre la version en anglais et la version autre qu'en anglais, la version en anglais prévaudra, étant confirmé et reconnu que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou toute communication relatif à ce document doit inclure une version en anglais.	Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.	Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione non inglese e quella inglese, prevarrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.	Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.
Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.	Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.	Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.	本文件以英文撰寫。如果本文件的其他語言版本與英文版本存在衝突, 則以英文版本為準。各方一致認可和同意英文版本最清楚地表達了各自的意圖。任何與本文件相關的聲明或溝通, 都應包括英文版本。	本文件的原稿是以英文撰寫。如果本文件翻譯為其他語言, 而英文版和非英文版之間產生衝突, 應以英文版為準, 並且各方一致認同並確認英文版最能清楚地表達各方的意圖。凡是所有與本文件有關之公告或通訊, 都必須包含英文的版本。

<p>本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承諾し、英語版が優先するものとします。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。</p>	<p>본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역했는데 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우선하며, 영문본이 양쪽 당사자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있음을 인식하고 확인합니다. 본 문서와 관련된 모든 고지 또는 전달 사항에는 영문본이 동봉되어야 합니다.</p>	<p>Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской версией и версией на другом языке, английская версия имеет преимущественную силу. Данным признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма, направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке.</p>	<p>تم إعداد هذا المستند وتنفيذه باللغة الإنجليزية. إذا تمت ترجمة هذا المستند إلى لغات أخرى وكان هناك اختلاف بين الإصدار الإنجليزي وإصدار آخر، فيرجى الالتزام بما جاء في الإصدار الإنجليزي، حيث إن الإصدار الإنجليزي هو الذي يعبر بوضوح وصرامة عن نية الأطراف. يجب أن تشمل أية إشعارات أو اتصالات ذات صلة بهذا المستند على إصدار باللغة الإنجليزية.</p>	<p>מסמך זה נערך והופק בשפה האנגלית. במקרה שמסמך זה יתורגם לשפה אחרת ותתגלה סתירה בין משמעות הגרסה באנגלית והגרסה המתורגמת, הגרסה באנגלית תהיה הגרסה הקובעת. מוסכם על הצדדים כי הגרסה בשפה האנגלית מבטאת באופן ברור ביותר את כוונת הצדדים. כל הודעה שתיוסר בהקשר למסמך זה חייבת לכלול את הגרסה בשפה האנגלית.</p>
<p>For warranty information, go to <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> and click <b>Resources &gt; Warranty</b>.</p>	<p>Pour obtenir des informations sur la garantie, consultez le site <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> et cliquez sur <b>Ressources &gt; Garantie</b>.</p>	<p>Per informazioni sulla garanzia, andare a <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> e fare clic su <b>Resources &gt; Warranty</b>.</p>	<p>Die Garantiebestimmungen finden Sie unter <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a>. Klicken Sie dort auf <b>Ressourcen &gt; Garantie</b>.</p>	<p>Para obtener información sobre la garantía, visite <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> y haga clic en <b>Recursos &gt; Garantía</b>.</p>
<p>Para obtener información sobre la garantía, visite <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> y haga clic en <b>Recursos &gt; Garantía</b>.</p>	<p>Para obter informações sobre a garantia, vá para <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> e clique em <b>Resources (Recursos) &gt; Warranty (Garantia)</b>.</p>	<p>欲了解保修信息，请访问 <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a>，单击 <b>Resources (资源) &gt; Warranty (保修)</b>。</p>	<p>如需檢視保固資訊，請瀏覽 <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a>，然後按一下 <b>Resources &gt; Warranty</b>。</p>	<p>保証については、<a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a>にて、<b>Resources &gt; Warranty</b>とクリックしてください。</p>
<p>보증 정보를 보려면 <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> 으로 이동하여 <b>Resources &gt; Warranty</b> 를 클릭하십시오 .</p>	<p>Подробную информацию о гарантии см. на сайте <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> в разделе <b>Resources &gt; Warranty</b>.</p>	<p>Informace o záruce naleznete na stránce <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> po kliknutí na <b>Resources &gt; Warranty</b>.</p>	<p>Ak chcete získať informácie o záruke, prejdite na stránku <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> a kliknite na <b>Resources (Zdroje) &gt; Warranty (Záruka)</b>.</p>	<p>Aby uzyskać informacje na temat gwarancji, wejdź na stronę <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> i kliknij <b>Zasoby &gt; Gwarancja</b>.</p>
<p>Garanti bilgileri için <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> adresine gidin ve <b>Kaynaklar &gt; Garanti</b> öğelerini tıklayın.</p>	<p>למידע אודות האחריות, נא פנו לתוכנת <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> והקליקו <b>Resources &gt; Warranty</b>.</p>	<p>للحصول على معلومات بشأن الضمان، تفضل بزيارة <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> وانقر فوق الضمان &lt; الموارد.</p>		